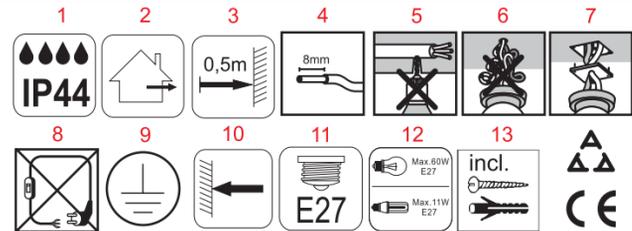


# FRONT SIDE - A4 210\*305mm



www.mitealighting.com  
 Trgovina Matejić d.o.o.  
 Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija  
 tel./fax.: +381 37 44 71 70  
 e-mail: info@matejic.rs



Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

### TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: Baštenska lampa M920  
 Radni napon: 220-240V/50-60Hz  
 Izvor svetla: E27 max. 60W  
 Stepen zaštite: IP 44 (moguće koristiti u spoljnim uslovima)  
 Temperatura okoline: -5 ~ +40°C

### VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja proveriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek proverite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekoračena, koristite samo sijalice čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Lampa je namenjena za unutrašnju i spoljnu upotrebu.

### INSTALACIJA:

Prvo izbušite 2 rupe u podu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampe. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno. Montirati svetiljku i učvrstiti šrafovim za plastično kućište. Uključite osigurač.

### ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ne koristiti lampu bez zaštitnog stakla, ukoliko bi se zaštitno staklo polomilo lampu zamenite novom ili nabavite zaštitno staklo. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima.

### Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Ni jedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodjenje, adaptiranje ili vršenje transformacija teksta i znakova, bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja



For your safety, install according to the instructions!!!

## INSTRUCTIONS FOR USER

### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: Outdoor lamp M920  
 Operating voltage: 220-240V/50-60Hz  
 Light source: E27 max. 60W  
 Level of protection: IP 44 (can use for outdoor)  
 Ambient temperature: -5 ~ +40°C

### IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use for in and outdoor objects.

### INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables with clamps properly. Attach the lamp and tighten screws for plastic casing. Turn on the circuit.

### MAINTENANCE:

Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. Take care that no liquid comes into contact with electrical parts. Do not use lamp without glass! Contact municipal office or authorized dealer to obtain information about disposal.

### Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

The manufacturer / distributor not takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.



## NAVODILO ZA UPORABO

### TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: M920  
 Delovna napetost: 220-240V/50-60Hz  
 Izvor svetlobe: E27 max. 60W  
 Stopnja zaštite: IP 44  
 Temperatura okolice: -5 ~ +40°C

### VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelek ne vključite dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarjajoče sijalke in da ni prekoračena največja dovoljena moč sijalke. uporabljajte samo sijalke katerih maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih i odprtih prostorih.

### MONTAŽA:

Izvrstajte dve luknji v zid in v njih vstavite PVC vložke. Pritrdite nosilec svetilke. Priključite priključni vodnik pravilno s pomočjo sponk. Vključite varovalko.

### VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izklopite dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čiščenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi.

### Navodila za zaščito okolja

Sijalke po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na paliranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakršenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, priredba ali sprememba izvedli teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.



Za vaša bezbednost, instalacija, sporod instrukcije!

## UPATSTVO ZA UPOTREBA

### TEHNIČKI KARAKTERISTIKI:

Назив на производот: Градинарска светилка M920  
 Работен напон: 220-240V/50-60 Hz  
 Извор на светлина: E27 max. 60W  
 Степен на заштита: IP 44  
 Температура на околина: -5 ~ +40°C

### VAŽNO PREDUPREĐUVAŃE:

Pred montiranje pažljivo pročitajte go uputstvo koje e priloženo so sekoja lampa i sočuvajte go. Proizvodet e potrebno da go instalira kvalifikovano lice. Pred instaliranje da se proverat vodovite struja. Isključite go osiguruvачot. Nemojte da go uključuvate proizvodot dođeka ne se završi instalacijata. Koristete samo žižici za povrzuvanje koi odgovarajat. Seokogash proverete dali se koristat tip na sijalnicata koi odgovarajat i da maksimalnata dozvoljena jačina na sijalnicata ne e prečkorekora, koristete samo sijalnice čija maksimalna močnost e navedena na lampata i vo uputstvoto. Lampata se može koristiti i za nadvorenšna upotreba.

### INSTALACIJA:

Најпрво издупчите 2 дупки во ѕидот а потоа вметнете ги пластичните делови (дипли) во дупката. Ушрафите го носачот на лампа. Поврзете ги струјните водови со помош на клема исправно. Вклучете го осигурувачот.

### ODRŽUVANJE:

Pred čišćenje isključite go osiguruvачot i dovodot za struju. Koristete pamučna krpa so mala količina na alkohol za čišćenje na stakloto na lampata. Ne koristete silni hemijski sredstva. Vнимavaјte tečnosta da ne dođe vo dopir so električnite delovni. Ne koristete svetilka bez zaštitna staklo!

### Uputstvo za zaštitu na čovekovata okolina

Ova svetilka ne sme na kraju na svojot upotrebn vek da se prilozhi so normalniot otpad od domaćinstvoto, tuju treba da bude otpadnata na predvideno mesto za recikliranje na električni i elektronski aparati. Na toa vas ve predupređuva i oznakata na samiot proizvod, uputstvoto za upotreba ili na pakuvanje.

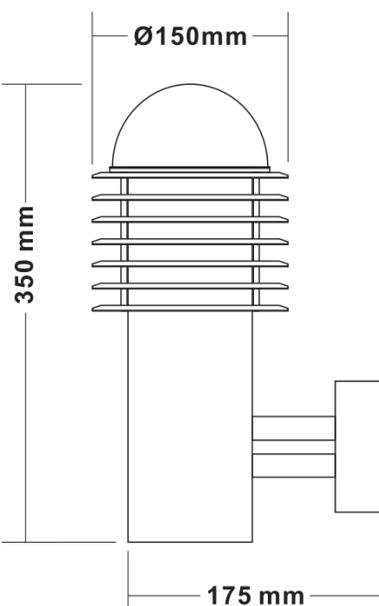
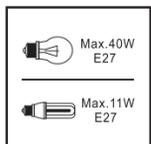
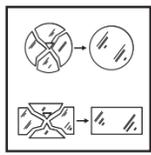
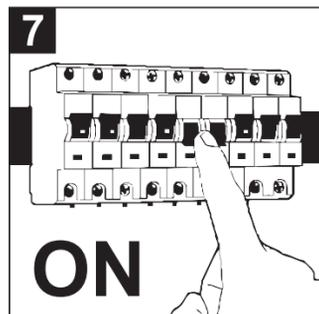
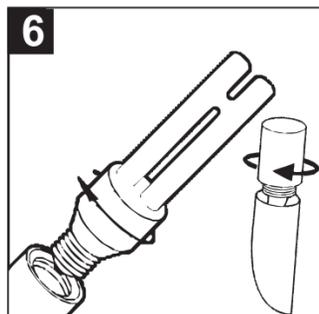
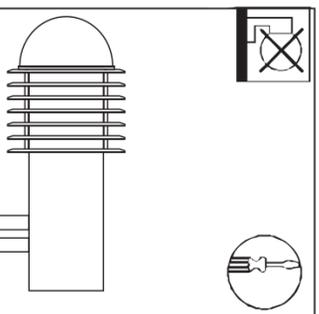
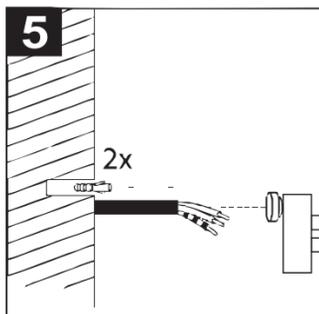
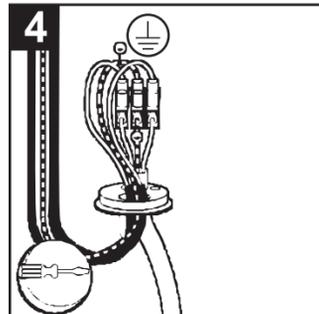
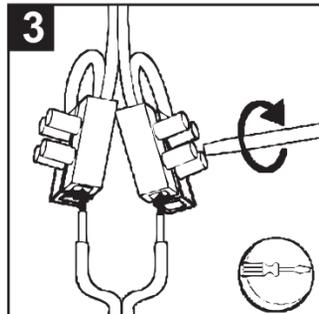
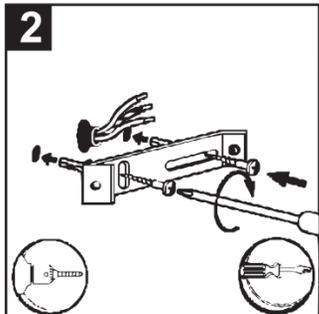
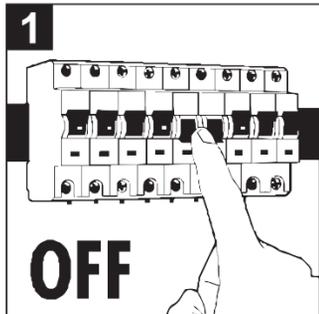
Proizvođitelot / distributerot ne prevzema nikakva odgovornost za šteta ili nezgoda nastanata poradi nestručna montaža ili neadekvatno korišćenje.



SRB MNE HR BIH Da bi sprečili koroziju, očistite armaturu minimalno 2 puta godišnje mekanom krpom i neutralnim deterđentom (4 puta u primorskim ili industrijskim oblastima).

GB To avoid corrosion, clean the armature a minimum of 2 times per year with a soft cloth and a neutral detergent. (4 times in coastal or industrial areas)

SLO Da bi preprečili korozijo, čišćenje armature najmanj 2-krat na leto z mehko krpo in nevtralnimi čistilom. (4-krat na obalnih in industrijskih območjih)



MITEA LIGHTING

Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama energetskih klasa:

A++  
A+  
A  
B  
C  
D  
E

874/2012

|     |  |
|-----|--|
| GB  | This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:             |
| PL  | Oprawa jest zprzystosowana do żarówek klasach energetycznych:              |
| BIH | Ova svjetiljka je kompatibilna sa sijalicama sljedećih energetskih klasa:  |
| MK  | Ovoj svetlosno telo e kompatibilen so svetilki na energija klasi:          |
| SLO | Ta svetilka je združljiva ssijalkami naslednjih energijskih razredov:      |
| HR  | Ova je svetiljka kompatibilna s žaruljicama sljedećih energetskih klasa:   |
| BG  | Това осветително тяло е съвместимо с крушките на енергийни класове:        |
| GR  | Το φωτιστικό αυτό είναι συμβατό με λαμπτήρες ενεργειακής τάξης:            |
| TR  | Bu armatür enerji sınıfı ampüllerle uyumludur:                             |
| RUS | Данный светильник совместим с лампами класса энергопотребления:            |
| HU  | A lámpatest a következő energiaosztályú égőkkel tud működni:               |
| RO  | Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele energetice: |
| DEU | Die Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:              |